32003D0737

A TANÁCS HATÁROZATA
(2003. szeptember 22.)
az Európai Közösség és Ukrajna között a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodás megújításáról szóló megállapodás megkötéséről

(2003/737/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉG TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 170. cikke második albekezdésére, összefüggésben 300. cikke (2) bekezdése első albekezdésének első mondatával és (3) bekezdésének első albekezdésével,

tekintettel a Bizottság javaslatára;

tekintettel az Európai Parlament véleményére [1],

mivel:

(1) 2002. július 4-én Koppenhágában aláírták az Európai Közösség és Ukrajna között a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodást.

(2) A megállapodás 12. cikkének b) pontja úgy rendelkezik, hogy a megállapodást a 2002. december 31-éig tartó kezdeti időszakra kötik meg, és a Szerződő Felek közös megállapodással további öt éves időszakokra megújíthatják.

(3) Ukrajna külügyminisztériuma 2002. október 15-ei levelében kérte az említett megállapodás további öt évre történő megújítását. A Szerződő Felek úgy ítélik meg, hogy a megállapodás mielőbbi megújítása kölcsönösen érdekükben áll.

(4) A megújított megállapodás tartalma megegyezik a lejárt megállapodás tartalmával.

(5) Az Európai Közösség és Ukrajna között a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodás megújításáról szóló megállapodást a Közösség részéről jóvá kell hagyni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az Európai Közösség és Ukrajna között a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodás további öt évre történő megújításáról szóló megállapodást a Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

A megállapodás szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a megállapodásnak a Közösséget jogilag kötelező aláírására jogosult személy(eke)t.

Kelt Brüsszelben, 2003. szeptember 22-én.

a Tanács részéről

az elnök

F. FRATTINI

[1] Az Európai Parlament 2003. július 1-jei véleménye (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).